

**Z á p i s n i c a**

**z 9. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 27. apríla 2004 v konferenčnej sále trnavskej radnice**

-----

- 2 -

**Mestské zastupiteľstvo mesta T r n a v a**

-----

**Z á p i s n i c a**

**z 9. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 27. apríla 2004 v konferenčnej sále trnavskej radnice**

-----

Prítomní: Ing. Bošňák, primátor mesta 29 poslancov MZ mesta Trnava Ing. Holkovič, hlavný kontrolór Mgr. Keleši, náčelník mestskej polície Ing. Tibenský, prednosta mestského úradu 9 vedúcich odborov mestského úradu 1 vedúci úseku mestského úradu 4 zástupcovia mestských organizácií 12 riaditeľov škôl 1 zástupca CVČ Kalokagatia zapisovateľ

## P r o g r a m :

a) Otvorenie 1.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydáva doplnok č. 7) k VZN č. 149 o miestnych poplatkoch 2.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydáva doplnok č. 1) k VZN č. 171 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi 3.1) Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa - 3 -

mení a dopĺňa VZN č. 193/2003 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok mestom Trnava 4.1) Záverečný účet mesta Trnava za rok 2003 5.1) 2. aktualizácia rozpočtu mesta Trnava na rok 2004 6.1) Východiská a programové tézy materského a základného školstva v meste Trnava 6.2) Stredisko služieb škole - prechod činnosti z mesta Trnava na Správu mestského majetku Trnava 6.3) Návrh zmeny Organizačného poriadku Mestského úradu v Trnave - Školský úrad mesta Trnava 6.4) Informatívna správa o vyhodnotení dotazníkového prieskumu športovísk pri základných školách mesta Trnava 7.1) Predaj bytov 7.2) Návrh na výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava 8) Majetkové záležitosti 9.1) Návrh novelizácie "Zásad pomoci mesta iným investorom pri rozvoji technickej infraštruktúry na území mesta Trnava" 10.1) Návrh na organizačné zabezpečenie Dní zdravia 2004 11.1) Zriaďovacia listina Správy mestského majetku Trnava 12.1) Odmeňovací poriadok zamestnancov Správy mestského majetku Trnava, príspevková organizácia 13.1) Informatívna správa o činnosti a prijatých racionalizačných opatreniach Protialkoholickéj záchytnéj izby Trnava 14.1) Informatívna správa o vývoji nájomného v bytoch spravovaných Strediskom sociálnej starostlivosti Trnava 15.1) Informatívna správa o petícii občanov ulice L. Podjavorinskej v Trnave 16.1) Informatívna správa o zodpovednosti za stav a údržbu komunikácií na území mesta Trnava 17.1) Zmena urbanistickej štúdie IBV Pekné pole II. etapa, Trnava 17.2) Informatívna správa k zmene časti urbanistickej štúdie IBV Kozácka 18.1) Zmena podmienok nájomnej zmluvy na prenájom Mestského zimného štadióna a kúpaliska Kamenný mlyn - 4 -

19.1) Odkúpenie technickej dokumentácie na výstavbu Podnikateľského inkubátora a technologického centra v Trnave 20.1) Plnenie uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín plnenia je do 5.4.2004 21) R ô z n e 22) Interpelácie poslancov mestského zastupiteľstva 23) Rekapitulácia uznesení 24) Záver

9. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava otvoril a viedol Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta. Na rokovaní mestského zastupiteľstva privítal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva a ostatných prizvaných.

Po úvodnej časti rokovania primátor mesta skonštatoval, že na zasadnutí je prítomných celkom 23 poslancov, takže mestské zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné. (V priebehu rokovania sa zvýšil počet poslancov na 29).

Z neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva sa písomne ospravedlnili poslanci MZ Ing. Janka Drábiková a MUDr. Július Duchoň.

Za overovateľov zápisnice z 9. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva boli určení poslanci MZ: MUDr. Gabriel Pavelek a MUDr. Bohumil Chmelík. Na rokovaní bola overená zápisnica z rokovania mestského zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo dňa 24.2.2004. Overovatelia zápisnice Michal Okruhlica a Ing. Ivan Šarvaic konštatovali, že obsah zápisnice sa zhoduje s priebehom rokovania.

Mestská rada mesta Trnava do pracovného predsedníctva určila poslancov MZ: p. Karola Opatovského a Mgr. Jána Žitňanského. - 5 -

Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli do pracovného predsedníctva doplnení poslanci MZ: Ing. Ivan Haščík a p. Marián Kramár.

Mestská rada odporučila za predsedu návrhovej komisie Ing. Ľudovíta Dauču, DUČMR. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli za členov návrhovej komisie odporučené poslanci MZ: Ing. Karol Kunovský a MUDr. Pavol Caudt. Pripomienky k zloženiu návrhovej komisie neboli vznesené. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23.* Hlasovaním (20:0:3) bolo zloženie návrhovej komisie schválené.

Mestská rada mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 20. apríla 2004 o d p o r u č i l a nasledovné úpravy v programe rokovania mestského zastupiteľstva:

a) vypustiť bod 6.4) Informatívna správa o vyhodnotení dotazníkového prieskumu športovísk pri základných školách mesta Trnava

Ing. Butko, zástupca primátora navrhol:

a) v bode "rôzne" zaradiť ako materiál č. 21.1. - Zriadenie vecného bremena na priznanie práva uloženia inžinierskych sietí na pozemkoch vo vlastníctve mesta

Prenájom pozemkov vo vlastníctve mesta pre telefónnu prípojku

Súhlas s využitím pozemkov vo vlastníctve mesta na vybudovanie prístupovej komunikácie k budove UCM a s prijatím daru ukončenej komunikácie do majetku mesta

- 6 -

b) v bode "rôzne" zaradiť ako materiál č. 21.2. - Vyhlásenie o neuplatnení predkupného práva

Ďalšie návrhy k programu rokovania neboli vznesené. Hlasovaním (23:0:0)

boli prijaté odporúčania mestskej rady k programu rokovania. Hlasovaním (23:0:0) bol prijatý návrh Ing. Butka o zaradení materiálov č. 21.1., 21.2.. Hlasovaním (23:0:0) bol prijatý program rokovania mestského zastupiteľstva.

*Následne boli prerokované písomné materiály, ktoré boli zaradené do programu rokovania:*

**Materiál č. 1.1. Návrh všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydáva doplnok č. 7 k všeobecne záväznému nariadeniu č. 149 o miestnych poplatkoch**

-----  
Spravodajca MR: Eduard Čechovič

Pán Čechovič, DUČMR konštatoval, že vydanie doplnku č. 7 vplynulo z úpravy zákona o odpadoch. Informoval členov mestského zastupiteľstva, že v materiáli sa môžu stretnúť s novými pojmami, napr. sadzba poplatku. V jednotlivých článkoch boli upresnené formulácie a sadzby sa prepočítali na litre, pričom ich výška zostala nezmenená.

Rozprava: Pán Čechovič, DUČMR - navrhol rozčleniť bod 1. c) na strane 9-1/1/6 nasledovne:

c) Fyzické osoby obyvatelia

- 7 -

- rodinné domy sadzba poplatku v Sk za osobu a deň

štvorčlenná domácnosť 0,740 trojčlenná domácnosť 0,822 dvojčlenná domácnosť 0,959 jednočlenná domácnosť 1,096 zľavnený poplatok 200.- Sk 0,548 zľavnený poplatok 150.- Sk 0,411

- bytové domy 0,685

- neobývané rodinné domy 0,959 Sk/dom/deň

Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov:* 23. Hlasovaním (22:0:1) bol prijatý pozmeňovací návrh p. Čechoviča. Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie uznesenie MZ č. 292, ktorým bolo schválené VZN č. 211.

Ing. Tomašovič prišiel upozorniť Ing. Bošnáka, primátora mesta, aby skontroloval, či niektorý z poslancov nemá nesprávne vloženú kartu do hlasovacieho zariadenia. Pomocou počítača sa vykonala kontrola poslancov. Súčet bol v poriadku.

**Materiál č. 2.1. Návrh všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydáva doplnok č. 1 k všeobecne záväznému nariadeniu č. 171 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi**

-----  
Spravodajca MR: Eduard Čechovič

V rámci rozpravy k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie - 8 -

mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov: 23.* Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 293, ktorým bolo schválené VZN č. 212.

**Materiál č. 3.1. Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 193/2003 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok mestom Trnava**

-----

Spravodajca MR: MUDr. Božena Štegmánová

V rámci rozpravy k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 294, ktorým bolo schválené VZN č. 213.

**Materiál č. 4.1. Záverečný účet mesta Trnava za rok 2003**

-----

Spravodajca MR: Ing. Vladimír Butko

Ing. Butko, zástupca primátora vybral zo záverečného účtu najpodstatnejšie čísla. Uviedol, že záverečný účet je stavaný ako vyrovnaný s prebytkom 160 mil. Sk, v ktorom sú započítané aj hospodárske výsledky príspevkových organizácií mesta. Predstavil stanovisko hlavného kontrolóra, zameral sa na metodiku práce hlavného kontrolóra, informoval o priebežnej kontrole všetkých oblastí hospodárenia vrátane mimorozpočtových fondov. Citoval záver zo správy nezávislého audítora, Ing. Marty Tóthovej. Informoval o stanovisku Finančnej komisie mestského zastupiteľstva mesta Trnava, v ktorom komisia súhlasí s predloženým materiálom a odporúča mestskému zastupiteľstvu záverečný účet mesta schváliť bez výhrad v predloženom znení. - 9 -

V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Ing. Holkovič - žiadal do návrhu uznesenia doplniť text: "2. Berie na vedomie: a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Trnava za rok 2003 b) Stanovisko Finančnej komisie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava c) Správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky mesta Trnava za rok 2003" Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (27:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 295.

**Materiál č. 5.1. 2. aktualizácia rozpočtu mesta Trnava na rok 2004**

-----

Spravodajca MR: Ing. Vladimír Butko

Ing. Vladimír Butko, zástupca primátora - oboznámil poslancov MZ s navrhovanými zmenami v rozpočte mesta na rok 2004 tak, ako sú uvedené v

dôvodovej správe materiálu.

V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom na úpravu chyby v materiáli: a) na strane č. 9, v položke č. III.2 Kapitálové príjmy v stĺpci "Pôvodný rozpočet" opraviť čiastku 63 910 (tis. Sk) na 65 410 (tis. Sk) *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28*. Hlasovaním (27:0:1) bolo prijaté spolu s návrhom mestskej rady uznesenie MZ č. 296.

Ing. Bošňák, primátor mesta - poďakoval poslaneckému zboru, mestskému úradu, príspevkovým organizáciám, ale aj zástupcom základných a materských škôl, ktoré prešli pod správu a riadenie mesta za prácu a dosiahnuté výsledky v roku - 10 -

2003. Toto poďakovanie žiadal tlmočiť ďalej prostredníctvom vedúcich odborov. Skonštatoval, že v roku 2003 mesto úspešne zvládlo nielen pre región, ale pre celé Slovensko realizáciu prípravy automobilky PSA Peugeot Citroen. Uviedol, že rok 2003 bol ťažký a náročný a vyjadril, že verí, že rok 2004 bude ešte lepší a úspešnejší.

#### **Materiál č. 6.1. Východiská a programové tézy materského a základného školstva v meste Trnava**

-----  
Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo

Ing. Daučo, DUČMR - skonštatoval, že materiál bude braný ako východzí na prerokovanie s riaditeľmi a dotknutými osobami. Uviedol, že obsah materiálu úplne vystihuje analýzu v zariadeniach a v stručnosti ho predstavil. V závere skonštatoval, že problémy a danosti školstva v Trnave by sa mali riešiť práve prostredníctvom tohoto materiálu.

Rozprava: Ing. Karol Kunovský - predložený materiál považoval za materiál zásadného významu. Takýto materiál s regionálnym pohľadom má v rukách prvýkrát. Podobný materiál vypracoval pre vedúceho odboru školstva na samosprávnom kraji, nedostal sa však do realizácie. Skonštatoval, že materiál "Východiská a programové tézy ..." je "šitý horúcou ihlou" a preto by mal zostať otvorený. Upozornil na možné negatívne javy sprevádzajúce racionalizáciu, ktoré poznal zo skúsenosti z racionalizácie poľnohospodárskych škôl. Ako trend vo sfére školstva považoval racionalizáciu integráciou. Konštatoval, že mesto môže byť centrom vzdelávania v súlade s požiadavkami Európskej únie. Ako prínosný uviedol komplex budov zabezpečujúci služby celkovému školstvu. V krátkodobom výhlade odporučil zamyslieť sa nad strednodobým a dlhodobým pohľadom. Informoval, že druhoradý dopad racionalizačných opatrení v oblasti pracovní a vývarovní nie je preskúmaný - 11 -

a nepredpokladá sa. Vyjadril pochybnosti o nápomocnosti materiálu. Kritizoval neprímeranú rýchlosť akou je racionalizácia navrhovaná. Konštatoval, že materiál mal prejsť komunikáciou medzi subjektami, ktorých sa dotýkal. Spomenul petíciu ohľadom zlúčenia ZŠ a MŠ v Modranke. Bolo k nej vypracované stanovisko hygieny, v ktorom bolo poukázané na nutnosť izolovania priestorov, vybudovania sociálnych zariadení a systému schádzania k WC, pričom zlúčeniu nebolo bránené, ale požadovalo sa v čase letných prázdnin konzulovať situáciu kompetentných s inšpektorom hygieny.

Ing. Bošňák, primátor mesta - skonštatoval, že materiál nebol "šitý horúcou ihlou", nakoľko dva roky prebiehalo mapovanie situácie, úpravy a už v tom období sa diskutovalo o opatreniach. Informoval, že úlohou mestského zastupiteľstva je zobrať na vedomie materiál, v ktorom je zapracovaný pohľad pracovníkov mestského úradu na danú problematiku. Uviedol, že názory riaditeľov sa do materiálu zapracujú až v tomto období. Spomenul možné dopady návrhu fiškálnej decentralizácie na financovanie škôl a školských zariadení. Peniaze sa pravdepodobne nedostanú na stravovacie zariadenia a centrá voľného času. Regionálne centrá vzdelávania považoval za dobrú myšlienku, mesto však v súčasnosti nedisponuje finančnými prostriedkami na ich zriadenie. K zlúčeniu MŠ a ZŠ v Modranke povedal, že sa jedná o prvé a skúšobné zlúčenie zatiaľ do jedného právneho subjektu, nakoľko MŠ v Modranke hrozí, že nebude môcť ďalej fungovať. Spomenul aj petíciu, ktorú obdržal ráno v deň rokovania mestského zastupiteľstva. Postúpil ju na mestský úrad a do rokovania nemohla byť zaradená, nakoľko prišla neskoro. K fáme o zastavených pozemkoch MŠ v Modranke uviedol, že MŠ aj s pozemkom je majetkom mesta (mal pri sebe dokumentáciu). Vyjadril sa aj k prenájmu budovy MŠ v Modranke po jej presťahovaní do ZŠ, o ktorom je predčasné hovoriť, pokiaľ sa nevyriešia technické záležitosti. Za stravovacie zariadenia v materských školách budú zodpovední riaditelia MŠ, ostatné záležitosti sa doriešia následne. Informoval aj o stredisku služieb škole a jeho delimitácii do Správy mestského majetku Trnava. Na záver uviedol, že mesto má záujem dostať školy do stavu, aby sa za ne nemuselo hanbiť - vybudovať - 12 -

technické podmienky, zabezpečiť primerané mzdové ohodnotenie a vytvoriť priaznivé podmienky pre deti v týchto zariadeniach. Ing. Butko, zástupca primátora - konštatoval, že rodičia veľkých rodín cítia, že sa hovorí o veľmi vážnych veciach. Navrhol na strane 18 v šiestom odstavci materiálu namiesto

problémov sa... Poukázal na rušenie škôl v ostatných mestách, ktoré si mestá v súčasnosti vyčítajú. Materiál opísal ako názor pracovníkov mestského úradu na danú problematiku, nehovorí o peniazoch, ale o záujme riešiť problémy. V súvislosti so zlúčením MŠ v Modranke uviedol, že ak by Modranka nebola súčasťou Trnavy, mala by problém. Konštatoval, že prípad Modranky sa nerieši komplikovane, odporučil nahliadnuť do tabuľky na str. č. 8 materiálu. Vyjadril záujem mesta prevádzkovať škôlku v mestskej časti Modranka. V materiáli nebol spokojný s profilmi škôl, ktoré boli veľmi stručné. Odporučil riaditeľom škôl spracovať materiál s jestvujúcim stavom spojeným s ich víziou, obsahujúci silné a slabé stránky, výzvy a ohrozenia, svoj pohľad na budúcnosť školy. Takýto materiál bude použiteľný ako podklad pre získanie financií zo štrukturálnych fondov Európskej únie. Na záver skonštatoval, že to čo sa plánuje so ZŠ Spartakovskou, plánuje mesto urobiť aj s ostatnými školami, potrebné je však vypracovať vízie. Ing. Kráľovičová - mala technickú pripomienku, aby termíny vzájomne nekolidovali, a aby sa podklady dostávali zainteresovaným v dostatočnom časovom predstihu, čím sa predíde mnohým nedorozumeniam. Ing. Bošňák, primátor mesta - odporučil Ing. Kráľovičovej obrátiť sa na Mgr. Mráza, vedúceho odboru organizačného a vnútornej správy. Ing. Šarvaic - nadviazal na technickú pripomienku Ing. Kráľovičovej. Skonštatoval, že materiál bol "šitý horúcou ihlou", ďalej sa pýtal akým spôsobom bol nominovaný do školskej komisie, keď sa mu to neoznámilo domov.

Žiadal oznamovanie skutočností v dostatočnom predstihu. Predkladateľovi materiálu položil otázku, že načo sú vyhotovené dve verzie materiálu, keď ani jedna z nich nie je - 13 -

ukončená. Ing. Daučo, DUČMR - vysvetlil Ing. Šarvaicovi, že v materiáli boli použité sekvencie z počítačovej prezentácie a nakoľko bolo potrebné vytvoriť nový obsah, materiál sa znova celý prebral a bol predložený kompletne v modrom obale. Ing. Bošňák, primátor mesta - uviedol, že dlhodobo sa nepripravoval materiál, ale podklady. Ing. Daučo, DUČMR - skonštatoval, že školstvo prešlo do správy obcí finančne deformované, predimenzované stavby, podhodnotené platy. Odpoveď videl v invencii riaditeľov, zapojením žiakov, rodičov a skonštatoval, že dôležité sú tri veci: sociálna oblasť, zdravotníctvo a školstvo. Ing. Ivan Haščík - po vypočutí predchádzajúcich rečníkov, ktorí fundovane vysvetlili čo čaká školstvo skonštatoval, že musí vysloviť pochvalu pracovníkom odboru vzdelávania, vzhľadom k tomu, že tento materiál bude vzorovým materiálom ako postupovať. Uviedol, že má na starosti 63 škôl (materských, stredných odborných učiliští a stredných odborných škôl) a riaditelia rozmýšľajú, ako ich školy prežijú s prevádzkovými a mzdovými normatívmi. Vyslovil pochvalu. Mgr. Zachar - skonštatoval, že zámer nie je rozpracovaný ani do úrovne predstáv, že v ňom nie sú vypracované útlmové zariadenia. Uviedol, že nie je možné, aby sa mohla presťahovať Materská škola v Modranke a dodal, že to nie je ekonomické riešenie. K základným umeleckým školám uviedol, že sa jedná o vysokoodborné vzdelávanie, prebieha poobede, ale učebne sú veľmi špecificky vybavené a je ťažko predstaviteľné adaptovať bežnú triedu na takúto učebňu. Navyiac škola bude mať svoje voľnočasové aktivity. Navrhol z bodu 2. Súhlasí presunúť pozmenenú vetu "zámer spájať ZŠ a MŠ do právnych subjektov" do bodu 1. Berie na vedomie. Odporučil materiál prerokovať aj v školských komisiách. Ing. Kunovský - reagoval na príspevky, ktoré odzneli v rozprave. Skonštatoval, že mestské zastupiteľstvo nie je o politike a tak k hodnoteniu pristupoval aj on. Do vystúpenia sa snažil dať svoje odborné vedomosti. V rámci návrhu koncepcie rozvoja školy poukázal na manažment. Uviedol, že ak zoberie vysvetlenie, že predložený materiál bola - 14 -

prvotina, nezdalo sa mu seriózne najprv ho odsúhlasiť a až potom ho dať prerokovať. Predpokladá, že sa nebude dať vyhnúť školám, ktoré pôjdu do útlmu a že každá škola bude chcieť byť otvorená. Na mapke v Materiáli ukázal ako je tam zakreslená Modranka a žiadal, aby bol v budúcnosti pohľad komplexný. Ing. Tomek - tiež mal k materiálu výhrady a povedal ich kompetentným. Ako amatérsky pedagóg, rodič sa snažil z materiálu vziať si niečo pre seba. Páčil sa mu úvod, zvlášť projekt Milénium, v rámci ktorého poukázal na stranu 3, na ktorej je tabuľka s cieľmi reforiem. Skonštatoval, že každý dobrý materiál musí mať na začiatku takéto vízie, ku ktorým to má smerovať, pričom poukázal na nutnosť ekonomických zmien, ktoré majú prísť, aby sa naplnili východiská. Ing. Šarvaic - podotkol, že nedostal odpoveď na otázku, aký systém sa použil pri nominácii poslancov do školských komisií. Ing. Daučo, DUČMR - informoval, že na každú základnú školu bolo treba 3 poslancov, na materskú školu 2-3 poslancov, na stredné školy 1 poslanca, ZUŠ 2 poslancov. Spolu 12+1 základných škôl 36 poslancov, 21 materských



63 poslancov, 17 stredných škôl 17 poslancov a 2 ZUŠ 4 poslancov. To je spolu 126 postov poslancov, ktorých bolo treba ustanoviť podľa nového zákona. Skonštatoval, že jedna z možností bola zobrať staré zoznamy poslancov pre jednotlivé školy a dopracovať ich. Upozornil, že na zasadnutí školskej rady bolo treba stanoviť predsedu a zasadnutia bolo potrebné zvolať rýchlo, nakoľko nasledovali voľby riaditeľov. Uchádzačov bude posudzovať komisia, ktorú tvorí školská rada. Informoval o rozdelení poslancov na školy podľa platnej legislatívy a povinnostiach v súvislosti s členstvom v školskej rade. Tiež uviedol, že pri výbere členov do školských rád sa vyberalo najmä z pracovníkov školy a rodičov, ktorí tam mali deti. Pán Čechovič, DUČMR - materiál považoval za pomôcku riaditeľom škôl. Začudoval sa nad potleskom riaditeľov Ing. Kunovskému. Stručne opísal tri zápisy svojich detí do školy, z ktorých bol každý diametrálne odlišný. Na poslednom zápise bolo vidieť, že školy doslova bojujú o deti. Stotožnil sa so spájaním ZŠ a MŠ. Skonštatoval, že školy sa budú posudzovať - 15 -

podľa výšky záujmu rodičov a žiakov na nich študovať. Potvrdil, že budú aj školy, ktoré bude treba zrušiť. Hlavnú zodpovednosť za zrušenie školy bude niešť riaditeľ, ktorému sa nepodariť vybudovať školu, o ktorú je záujem. MUDr. Heriban - informoval sa, či by mestské zastupiteľstvo neumožnilo vystúpiť p. Galbovej.

*Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (15:1:8) bol schválený súhlas mestského zastupiteľstva s vystúpením p. Galbovej.*

Pani Galbová - vystúpila ako člen školskej rady. Materiál bol prerokovávaný na školskej rade, ona sa na rokovaní nemohla zúčastniť. Členom rady chýbali v materiáli finančné rozpočty a závery v rokoch 2003, 2004 a ich dopady na školstvo. Upozornila na porušenie vyhlášok a nariadení pri výberových konaniach nesúvisiacich so zrušením školských stravovní. Ďalej upozornila na porušovanie zákona o odmeňovaní zamestnancov vo verejnom záujme. Nesúhlasila s tým, že mestské zastupiteľstvo ide schvaľovať nedoriešené problémy a vyjadrila želanie, aby sa materiály k zainteresovaným dostávali včas, čím sa zabezpečí ich podrobné prerokovanie. Ing. Bošňák, primátor mesta - vyjadrenie p. Galbovej považoval za silné. Uviedol, že návrh rozpočtu a podklady boli zaslané včas, mesto vychádzalo z tých istých údajov. V súvislosti so záverom funkčného obdobia riaditeľov škôl a školských stravovní nebudú vypísané výberové konania na vedúcich školských stravovní, čím sa neporušuje zákon. Situáciu ozrejmil prostredníctvom vyhlášok MŠ SR. Nevidel korektné vymenovať riaditeľky školských stravovní, keď by ich za dva roky musel zrušiť kvôli centrálnej vývarovni. Uviedol, že má záujem, aby sa zvýšili riaditeľom príjmy. Upozornil, že nie je dôvod vystupovať jeden proti druhému. Neporušilo sa nič, nakoľko sa ešte nič neurobilo. Vyjadrenie p. Galbovej považoval za silné a garantoval, že sa bude riešiť.

Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s požiadavkou, aby spracovateľ - 16 -

materiálu doplnil: a) do schvaľovacej časti zlúčenie MŠ Tehelnej a MŠ V Jame na MŠ V Jame s termínom od 1.7.2004, b) do schvaľovacej časti zrušenie funkčných miest riaditeľov školských jedální pri MŠ s termínom k 1.7.2004, c) opravený materiál "Východiská a programové tézy materského a základného školstva" *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28*. Hlasovaním (27:0:1) bol prijatý návrh Ing. Butka na zmenu materiálu na str. 18 a hlasovaním (22:3:3) návrh Mgr. Zachara. Hlasovaním (25:1:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 297.

#### **Materiál č. 6.2. Stredisko služieb škole - prechod činnosti z Mesta Trnava na Správu mestského majetku Trnava**

-----

--  
Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom zmeny termínu v ukladacej časti návrhu uznesenia z ...30.6.2004... na ...1.7.2004... *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23*. Hlasovaním (23:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 298.

#### **Materiál č. 6.3. Návrh zmeny organizačného poriadku Mestského úradu v Trnave - školský úrad mesta Trnava**

-----

--  
Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25*. Hlasovaním (25:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 299.

- 17 -

#### **Materiál č. 7.1 Predaj bytov**

-----

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23*. Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 300.

#### **Materiál č. 7.2. Návrh na výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve Mesta Trnava**

-----

--  
Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský Ing. Bošňák, primátor mesta - upozornil, že mal na mysli vypracovať zoznam žiadateľov o pridelenie náhradného ubytovania iba v súvislosti s priamymi a nepriamymi reštitúciami, nie zoznam všetkých. Dr. Brežák - reagoval na pripomienku Ing. Bošňáka a vysvetlil, že sa zoznam môže vypracovať kompletný. Rozprava: Ing. Pullmann - pýtal sa, či termín 20.5.2004 platí pre všetky tri body c/ d/ e/. Ing. Bošňák, primátor mesta - odpovedal, že áno.

Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: a) vypustiť body c) a d) schvaľovacej časti návrhu uznesenia z rokovania mestského zastupiteľstva, b) do ukladacej časti návrhu uznesenia doplniť: ...c/ Preveriť, či je prechod nájmu bytu p. Tkáčovej na jej právnych nástupcov v súlade s občianskym zákonníkom. d/ Vyhotoviť zoznam žiadostí o bytové náhrady, resp. náhradné ubytovanie v súvislosti s priamymi aj nepriamymi reštitúciami. Zoznam predložiť do MR. - 18 -

e/ Preveriť, či je možné ako bytovú náhradu poskytovať ubytovňu. Termín: do 20.5.2004... *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (19:0:3) bol prijatý návrh mestskej rady. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 301.

#### **Materiál č. 8.1. Vyhodnotenie 1-kolového ponukového konania na predaj bytu**

-----  
Spravodajca MR: MUDr. Pavol Caudt O materiáli sa nerokovalo, nakoľko sa do ponukového konania nikto neprihlásil.

#### **Materiál č. 8.2. Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve Mesta Trnava parc.č. 5671/63 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 6455 na Clementisovej ul. č. 67, 68, 69 v Trnave**

-----  
--  
V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 302.

#### **Materiál č. 8.3. Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve Mesta Trnava parc. č. 1487 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 2782 na Ul. G. Dusíka č. 8 - 9 v Trnave**

-----  
--  
V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.*  
- 19 -

Hlasovaním (21:0:3) bolo prijaté uznesenie MZ č. 303.

#### **Materiál č. 8.4. Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve Mesta Trnava parc.č. 5292/60 a 5292/62 k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 1748 na Spojnej ul. č. 2 v Trnave**

-----  
--  
Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný*

súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (21:0:3) bolo prijaté uznesenie MZ č. 304.

**Materiál č. 8.5. Súhlas s použitím pozemku vo vlastníctve mesta na Priemyselnej ul., na realizáciu prestrešenia hospodárskeho dvora**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25.* Hlasovaním (23:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 305.

**Materiál č. 8.6. Súhlas s použitím pozemkov vo vlastníctve mesta na realizáciu komunikácie na ul. F. Urbánka a darovanie investície do majetku mesta**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28. - 20 -*

Hlasovaním (26:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 306.

**Materiál č. 8.7. Súhlas s využitím pozemkov vo vlastníctve mesta na vybudovanie vstupov prístupových komunikácií, chodníkov a zelene pre "IBV Za traťou, Trnava" Súhlas s prijatím daru pozemkov a investície komunikácie a terénnych úprav a verejného osvetlenia pre "IBV Za traťou, Trnava"**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (26:0:2) bolo schválené uznesenie MZ č. 307.

**Materiál č. 8.8. Návrh zmeny cien pozemkov vo vlastníctve mesta Trnava pod garážami v k.ú. Trnava**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (24:0:4) bolo prijaté uznesenie MZ č. 308.

**Materiál č. 8.9. Výpožička časti pozemku parc. č. 3547/2 klubu AUTO**

## **RC Trnava na vybudovanie automodelárskej dráhy**

-----  
--

Rozprava: Ing. Kunovský - informoval, že odsúhlasením materiálu sa Trnava zaradí medzi štyri mestá na Slovensku s takouto dráhou.  
- 21 -

Informoval aj o zámere klubu AUTO RC Trnava usporiadať celoslovenskú súťaž, na ktorej realizáciu hľadajú priestory v telocvičniach. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva v alternatíve A). *Kontrolný súčet poslancov MZ: 27.* Hlasovaním (27:0:0) bola prijatá alternatíva A. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (27:0:1) bolo schválené uznesenie MZ č. 309 v zmysle alternatívy A.

## **Materiál č. 8.10. Odstúpenie od budúcej kúpnej zmluvy medzi mestom Trnava a FC SPARTAK Trnava**

-----  
--

V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (28:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 310.

## **Materiál č. 8.11. Predaj pozemku v lokalite IBV Kozácka**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 27.* Hlasovaním (26:0:1) bolo schválené uznesenie MZ č. 311.

## **Materiál č. 8.12. Zámena a výpožička pozemkov na Františkánskej ul. v Trnave**

-----  
--

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. - 22 -

Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (26:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 312.

## **Materiál č. 8.13. Vyhodnotenie 1-kolového ponukového konania na predaj garáží**

-----  
--

Rozprava: Ing. Bošňák, primátor mesta - pýtal sa, či kupca už cenu uhradil a navrhol opraviť dátum (preklep) z 17.4.2004 na 17.5.2004.

Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 27.* Hlasovaním (26:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 313.

**Materiál č. 9.1. Návrh novelizácie "Zásad pomoci mesta iným investorom pri rozvoji technickej infraštruktúry na území mesta Trnava"**

-----  
--

Spravodajca MR: Ing. Karol Česnek V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva neboli pripomienky k materiálu vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom na strane 9-9/1/3 materiálu namiesto ...SE... uviesť ...ZSE... *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25.* Hlasovaním (25:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 314.

**Materiál č. 10.1. Návrh na "Organizačné zabezpečenie Dní zdravia 2004"**

-----  
--

Spravodajca MR: MUDr. Božena Štegmanová MUDr. Štegmanová informovala, že materiál je tradičný, - 23 -

odlišuje sa iba termín, tentokrát to bude piatok a sobota. Realizácia Dní zdravia je zabezpečená na základe skúseností a predchádzajúcich poznatkov. V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 27.* Hlasovaním (27:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 315.

**Materiál č. 11.1. Návrh na zmenu Zriaďovacej listiny Správy mestského majetku Trnava, príspevková organizácia**

-----  
--

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský

Rozprava: Ing. Tomek - informoval o preklepe v článku VIII. dodatku č. 2, kde treba namiesto ...rozvoj tepla... uviesť ...rozvod tepla... Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25.* Hlasovaním (23:0:2) bolo schválené uznesenie MZ č. 316.

**Materiál č. 12.1. Odmeňovací poriadok zamestnancov Správy mestského majetku, príspevková organizácia**

-----  
--

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského

zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 26.*  
Hlasovaním (23:3:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 317. - 24 -

**Materiál č. 13.1. Informatívna správa o činnosti a prijatých racionalizačných opatreniach Protialkoholickéj záchytnej izby Trnava**

-----  
--

Spravodajca MR: MUDr. Gabriel Pavelek MUDr. Pavelek - predstavil materiál a v stručnosti informoval o stanovisku mestskej rady, ktorá sa so zánikom protialkoholickéj záchytnej izby nestotožnila.

Rozprava: Ing. Bošnák, primátor mesta - skonštatoval, že opatrenia navrhované mestskou radou nič neriešia a predlžovanie celej záležitosti bude bez účinku. Za účinnejšie riešenie považoval vytvorenie protidrogového zariadenia, ktoré by bolo vybudované zvrchu prostredníctvom ministerstva, VÚC a zdôraznil, že celá záležitosť je v rukách poslancov. Mgr. Žitňanský - vysvetlil príčiny svojho hlasovania na mestskej rade za zachovanie PZI. Medzi hlavné patrila výzva mestskej polície, že nebude mať občanov v stave opilstosti kam umiesňovať, ďalej informácia o tom, že v prípade zranenia budú umiestnení do nemocnice na traumatológiu medzi občanov nealkoholikov a v neposlednom rade zhoršenie kvality okolia. Zaujala ho tiež možnosť exekučne vymôcť poplatok. Ing. Daučo, DUČMR - uviedol pozmeňujúci návrh, aby sa schválila alternatíva A (zrušenie) a nech sa 2,5 mil. Sk venuje nemocnici na riešenie tohoto problému. MUDr. Paulini - priklonil sa k návrhu Ing. Dauča, nakoľko opitý človek musí byť aj tak ošetrovaný v zdravotníckom zariadení. PZI nerieši žiadny medicínsky problém. Problematiku alkoholikov odporučil riešiť na inej úrovni prostredníctvom detoxikačného zariadenia na liečenie drogovej závislosti. MUDr. Štegmanová - stotožnila sa s návrhmi vznesenými na rokovaní mestského zastupiteľstva. V zachovaní PZI nevidela žiadnu perspektívu. MUDr. Caudt - prikláňal sa k návrhu mestskej rady - zachovať PZI. Riešenie videl skôr v rozšírení počtu lôžok, čo považoval za solidárne. V súvislosti s racionalizáciou - 25 -

odporučil začať pri položke s nákladmi na telefonovanie. Skonštatoval, že zachovaním PZI sa zachová bezpečnosť a kultivovanosť. Ing. Tomek - k hlasovaniu za zachovanie PZI ho viedla skutočnosť, že výška poplatku sa dlhodobo na základe regulácie ceny pobytu nezmenila. V súčasnosti cena nie je regulovaná, jej zvýšením a uplatnením exekučného vymáhania bude možné s určitou pravdepodobnosťou dosiahnuť prínos. Ak by polročná skúšobná prevádzka za uvedených podmienok bola v strate, resp. zisku 100 000,- Sk, PZI by sa ponechala, inak zrušila. Ing. Bošnák, primátor mesta - požiadal spracovateľa materiálu, aby preveril, či je pri vyberaní poplatku za pobyt možné uplatniť exekučné konanie. Uviedol, že podľa názoru riaditeľa mestskej polície je to možné. Mgr. Tomášik, riaditeľ SSS - informoval, že danú skutočnosť nemá preverenú. Ing. Bošnák, primátor mesta - skonštatoval, že ak chce mesto poplatky exekučne vymáhať a zapracovať exekučné vymáhanie do uznesenia, musí byť daná skutočnosť preverená. Mgr. Zachar - uvažoval nad možnosťou zvýšenia daní výčapníkom. Ing. Bošnák, primátor mesta - uvažoval

nad vozením opitých občanov domov, čo by bolo lacnejšie, ako financovanie PZI. Ing. Butko, zástupca primátora - kritizoval, že náčelník mestskej polície o problémoch informoval spravodajcu materiál a nie kompetentných na porade vedenia, kde bol materiál prerokovávaný v prvom tvare. Skonštatoval, že za prostriedky vynaložené na PZI mohlo byť postavených 50 tenisových ihrísk. Zaujímal sa, či je PZI tak veľký problém, aby sa na neho mohlo míňať 2,5 mil. Sk ročne. Poukázal na spôsoby riešenia tohoto problému v ostatných mestách Slovenska. Kritizoval zväžanie klientov z dohľadných miest a obcí. Informoval aj o možnosti vzniku finančného problému v prípade nedostatku prostriedkov na PZI. Pán Kramár - uviedol, že PZI je problém, ale financuje sa z prostriedkov daňových poplatníkov. Navrhol materiál - 26 -

stiahnuť a dopracovať sa k riešeniu nestratovej PZI. Ing. Kráľovičová - návrh mestskej rady označila ako represívny systém s dopadom na rodinných príslušníkov. Skonštatovala, že pri počte obyvateľov, ktorý má Trnava bude treba hľadať spôsoby, ako riešiť drogové závislosti. MUDr. Heriban - poukázal na problém s umiestňovaním bezdomovcov. Uvažoval, či by nebolo možné problém PZI a bezdomovcov riešiť zriadením spoločného zariadenia. MUDr. Paulini - nesúhlasil s odložením problému, nakoľko by sa odkladal neustále. Poukázal na riešenie problému PZI v zahraničí. Uviedol, že PZI čistotu a poriadok v meste nezabezpečí, to je úloha polície. Mgr. Keleši, náčelník MsP - v prípade zrušenia PZI žiadal náhradné riešenie, aby mestská polícia nebola využívaná na dopravu. Ďalej informoval mestské zastupiteľstvo, že Košice, Trenčín a Nitra plánujú zriadiť PZI. Mgr. Tomášik, riaditeľ SSS - uviedol, že z pragmatického hľadiska je PZI potrebné zrušiť. Informoval o eticko-morálnom probléme vzhľadom k pracovníkom, ktorí zrušením PZI stratia zamestnanie. Konštatoval, že opatrenia navrhnuté mestskou radou príjmy PZI nezvýšia. Uviedol, že polovicu pracovníkov dokáže zamestnať, ostatní dostanú odstupné. Ing. Bošňák, primátor mesta - informoval, že pozná vývoj PZI a navrhol zriadiť v útulku pre bezdomovcov osobitný režim s 2,3 lôžkami a jedným zdravotníkom. Žiadne dovozy z iných obcí. Či nepreveriť možnosť tam v tom priestore. PZI bude treba formálne zrušiť a zriadiť ju iba pre vlastné potreby na tie prípady, keď osoba pod vplyvom alkoholu bude škodiť. Ďalej treba zväžiť percento tých škodiacich. Potrebné bude tiež oznámiť polícii, že alkoholici zachytení mimo mesta Trnava sa nebudú prijímať. Odviezť človeka na ktorýkoľvek koniec mesta nemôže byť drahšie ako 300,- Sk. V útulku pre bezdomovcov mesto platí strážnu službu. Ako riešenie by videl spojenie uvedených záležitostí. Pán Čechovič, DUČMR - skonštatoval, že PZI nemôže byť problém mesta, je to problém regiónu. Navrhol, i napriek tomu, že VÚC nemá prostriedky na financovanie PZI, nakoľko PZI je problém regiónu, nech problém rieši ten, kto ho má riešiť, aj - 27 -

keď na to nemá prostriedky. Problém tak bude aspoň pomenovaný. Ing. Bošňák, primátor mesta - skonštatoval, že sa celá záležitosť zbytočne predlžuje. MUDr. Caudt - uviedol, že pozornosť treba zamerať na to, čo môžu urobiť poslanci MZ, nie na to, čo má urobiť niekto iný. Uvažoval o možnosti vyčlenenia financií z rozpočtu mesta na miestnosť pod dozorom mestskej polície za súčasného



zvýšenia daní. Ing. Bošňák, primátor mesta - informoval MUDr. Caudta, že jediné dane, ktoré bude mesto môcť od 1.5. sú dane z nehnuteľností. Opäť poukázal na riešenie v súvislosti s útlukom pre bezdomovcov a navrhol rozpravu uzatvoriť a hlasovať, nakoľko bola veľmi dlhá. MUDr. Heriban - upozornil na problém s bezdomovcami, ktorých nie je kam dať. Tento problém žiadal vyriešiť v priebehu 2-3 mesiacov. Ing. Bošňák, primátor mesta - nerozumel problému MUDr. Heribana, nakoľko ľudia bez domova po prepustení z nemocnice majú zabezpečené umiestnenie do nejakej starostlivosti. MUDr. Heriban - uviedol, že sú prípady, kedy takéto ľudia nemajú záujem byť v nemocnici. Trval na riešení spojenia otázky bezdomovcov a opitých občanov. MUDr. Paulini - priklonil sa k požiadavke MUDr. Heribana, nakoľko po akútnom ošetrovaní v nemocnici nie je kam bezdomovcov umiestniť. Pri riešení problematiky PZI sa treba zamerať na disharmonické osobnosti a psychopaty. Psychopatia, nevyvážená osobnosť však nevyžaduje starostlivosť. Financie by skôr použil na vyškolenie policajného personálu. Ing. Bošňák, primátor mesta - skonštatoval, že problém doliečovania nesúvisí s PZI, treba ho zvážiť a riešiť. MUDr. Paulini - informoval, že existujú sú aj stavy, ktoré si vyžadujú opatrovanie. Ing. Bošňák, primátor mesta - uviedol, že opatrovanie chorých nemožno spájať s PZI, na opatrovanie musí byť iné zariadenie. Ing. Tibenský, prednosta MsÚ - informoval, že PZI prispela k tomu, že na ulici bolo menej tiel. Ženy a deti sa nemuseli pozeráť na opitých občanov. - 28 -

Ing. Pullmann - poukázal na vstup SR do EÚ a vzájomnú súvislosť záverov riešenia problematiky PZI. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: a) prevádzku protialkoholického záchytného izby nerušiť a vykonať nasledovné racionalizačné opatrenia: 1. od 1.6.2004 upraviť cenu pobytu na Sk 2000,-, 2. rokovať s VÚC a obcami, 3. zvážiť zníženie lôžok na 4 (3 - muži, 1 - ženy), 4. exekučne vymáhať cenu pobytu všetkými zákonnými prostriedkami, 5. priebežne vyhodnocovať účinky opatrení, 6. informatívnu správu predložiť na zasadanie mestského zastupiteľstva v decembri (7.12.2004) *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28. Hlasovanie (13:13:2) o odporúčaní mestskej rady okrem bodov 2 a 3. Návrh nebol prijatý. Kontrolný súčet poslancov MZ: 27. Hlasovanie (9:13:5) o pôvodnom znení návrhu uznesenia. Návrh nebol prijatý. Kontrolný súčet poslancov MZ: 26. Hlasovanie (4:17:5) o stiahnutí materiálu a jeho predložení na budúce zasadnutie mestského zastupiteľstva. Návrh nebol prijatý. Kontrolný súčet poslancov MZ: 28. Hlasovanie (13:14:1) o návrhu p. Čechoviča, aby sa vyzval VÚC. Návrh nebol prijatý. Kontrolný súčet poslancov MZ: 28. Hlasovanie (19:6:3) o návrhu - pripraviť náhradné riešenie činnosti PZI s možnosťou využitia útulku pre bezdomovcov, oznámiť obciam zrušenie PZI, oznámiť policajnému zboru ďalšie využívanie PZI výlučne pre občanov zachytených na území mesta Trnava. Hlasovaním bolo prijaté uznesenie MZ č. 318.*

**Materiál č. 14.1. Informatívna správa o vývoji nájomného v bytoch spravovaných Strediskom - 29 -**

## **sociálnej starostlivosti Trnava**

---

--

Spravodajca MR: Mgr. Ján Žitňanský Spravodajca mestskej rady Mgr. Žitňanský skonštatoval, že materiál využije hlavne sociálna a zdravotná komisiu MZ, ktorá môže vychádzať z reálnych čísiel. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20.* Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 319.

### **Materiál č. 15.1. Informatívna správa o prešetrovaní a vybavovaní petície občanov bývajúcich na sídlisku Ľ. Podjavorinskej v Trnave**

---

--

Spravodajca MR: Ing. Karol Česnek V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 21.* Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 320.

### **Materiál č. 16.1. Informatívna správa o zodpovednosti za stav a údržbu komunikácií na území mesta Trnava**

---

--

Spravodajca MR: Karol Opatovský

Rozprava: Mgr. Žitňanský - páčila sa mu mapka s farebným označením tried ciest. K jednotlivým farbám požadoval doplniť správcov ciest, aby bolo vidieť, ktoré cesty nemajú možnosť poslanci obhospodarovať. Takáto mapka sa zverejní v skrinkách VMČ. Ing. Bošňák, primátor mesta - odporučil do mapky doplniť - 30 -

časť Modranka. Žiadal vyhotoviť pre VMČ mapku, na ktorej budú vyhotovené správcovia ciest, s veľkosťou na A3. Pýtal sa, či na mapke nie je zabudnutá Šrobárova ulica. Ing. Šarvaic - uviedol, že mapka je málo a navrhol, aby sa zapracovala žiadosť mestského zastupiteľstva VÚC, aby dal cesty, ktoré spravuje do poriadku. Ing. Bošňák, primátor mesta - pýtal sa Ing. Šarvaica, či to žiada zapracovať ako výzvu. Ing. Šarvaic - uviedol, že to navrhuje doplniť do uznesenia v znení: "Mestské zastupiteľstvo žiada majiteľov súkromných ciest dať kritické miesta do poriadku." Ing. Bošňák, primátor mesta - skonštatoval, že návrh je dosť nejasný. Do uznesenia treba definovať, ktoré ulice presne. Tento návrh odporučil riešiť prostredníctvom interpelácie. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 21.* Hlasovaním (20:1:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 321.

### **Materiál č. 17.1. Zadanie urbanistickej štúdie IBV Pekné pole II.etapa, Trnava**

---

--

Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo Spravodajca mestskej rady, Ing. Daučo v krátkosti informoval členov mestského zastupiteľstva o materiáli a prečítal návrh od spracovateľa materiálu na doplnenie uznesenia v bode 2. takto: "D. Vymedzenie riešeného územia z hľadiska širších vzťahov - 25,6939 ha - priestorové členenie - trasovanie a kategorizácia komunikácií vrátane ich napojenia na príslušné územie - trasovanie a dimenzie sietí technickej infraštruktúry vrátane ich prepojenia na príslušné územie Detailné riešenie navrhovanej investície - 4,9274 ha" a dodal, že schválením malej zmeny bude riešené celé územie.

- 31 -

V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: a) na strane 9-17/1/5 v časti D. v treťom riadku namiesto *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (20:0:2) bolo schválené doplnenie návrhu Ing. Dauča do schvaľovacej časti uznesenia. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24.* Hlasovaním (23:1:1) bolo schválené uznesenie MZ č. 322.

#### Materiál č. 17.2. **Informatívna správa k zmene časti urbanistickej štúdie IBV Kozácka**

-----

--

Spravodajca MR: Ing. Ľudovít Daučo V rámci rozpravy pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22.* Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 323.

#### Materiál č. 18.1. **Zmena podmienok nájomnej zmluvy na prenájom Mestského zimného štadióna a kúpaliska Kamenný mlyn**

-----

--

Spravodajca MR: Karol Opatovský

Rozprava: Ing. Pullmann - v súvislosti s postupom hokejistov do prvej ligy sa pýtal, či im mesto naozaj zvýši nájomné. O zvyšovaní nájomného zo strany mesta sa hovorilo ešte pred ich vstupom do prvej ligy. Ing. Butko, primátor mesta - uviedol, že podmienky - 32 -

prenájmu štadióna boli v porovnaní s investíciami do neho neefektívne a preto sa vypracoval nový návrh podmienok prenájomu. Po rokovaní s predstaviteľmi hokejového klubu sa zistilo, že im náklady stúpnu približne o 700 tis. Sk. V návrhu sa nehovorí o prenájme spŕch. Mestská rada na základe poznatku, že náklady 3800,- nie sú na hod., ale na 1,5 hod. navrhla materiál prepracovať. Mestská rada zároveň navrhla zmeniť niektoré podmienky tak, ako sú uvedené v spoločnom spravodaji, čím sa sledoval cieľ pomôcť hokejovému klubu, ktorý postúpil do prvej ligy. Uviedol, že nemá

spätnú informáciu, ako zmenený návrh zataží hokejový klub, domnieval sa však, že náklady na prenájom klesnú zhruba o polovicu. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s požiadavkou vypracovať: a) nový návrh uznesenia podľa pripomienok vznesených na rokovaní mestskej rady, b) prepracovať prílohu materiálu zo str. 9-18/1/17 podľa nového návrhu uznesenia. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 26.* Hlasovaním (21:1:4) bol schválený nový návrh uznesenia vypracovaný podľa pripomienok vznesených na mestskej rade. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (20:3:5) bolo schválené uznesenie MZ č. 324.

**Materiál č. 19.1. Odkúpenie technickej dokumentácie na výstavbu podnikateľského inkubátora a technologického centra v Trnave**  
-----

--

Spravodajca MR: MUDr. Gabriel Pavelek V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 27.* Hlasovaním (26:0:1) bolo schválené uznesenie MZ č. 325.

- 33 -

**Materiál č. 20.1. Plnenie uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín je do 5.4.2004**  
-----

--

Spravodajca MR: Ing. Karol Česnek V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada hlasovaním odporučila materiál aj s doplnkom na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 26.* Hlasovaním (25:0:1) bolo schválené uznesenie MZ č. 326.

**Materiál č. 21.1. Zriadenie vecného bremena na priznanie práva uloženia inžinierskych sietí na pozemkoch vo vlastníctve mesta**

**Prenájom pozemkov vo vlastníctve mesta pre telefónnu prípojku**

**Súhlas s využitím pozemkov vo vlastníctve mesta na vybudovanie prístupovej komunikácie k budove UCM a s prijatím daru ukončenej komunikácie do majetku mesta**  
-----

--

V rámci rozpravy na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada o materiáli nerokovala, nakoľko bol doručený poslancom MZ krátko pred otvorením rokovania MZ. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28.* Hlasovaním (27:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 327.

**Materiál č. 21.2. Vyhlásenie o neuplatnení predkupného práva**

-----  
--  
Rozprava: Ing. Butko, zástupca primátora - vysvetlil, že - 34 -

materiál nadväzuje sa na predchádzajúce uznesenie z roku 2003, v ktorom sa riešilo vzájomné vyrovnanie medzi p. Gažom a spoločnosťou Pragma. Uviedol, že materiál bol spracovaný na základe spoločnosti Pragma a nebol prerokovaný na majetkovej komisii. Jeho obsahom je vyhlásenie, že mesto Trnava posunie predkupné právo na spoločnosť Pragma, nakoľko mesto by mohlo toto právo presunúť aj na inú tretiu osobu. Ing. Bošník, primátor mesta - požadoval, aby bol akreditív vystavený v prospech mesta Trnava. JUDr. Tomašovičová - prečítala text akreditívu, bol vystavený v prospech spoločnosti Pragma. Ing. Bošník, primátor mesta - naďalej trval, aby bol akreditív vystavený v prospech mesta Trnava. JUDr. Tomašovičová - čítala zmluvu o budúcej zmluve. Ing. Bošník, primátor mesta - trval, aby akreditív znel v prospech mesta Trnava, celú záležitosť žiadal preveriť.

JUDr. Tomašovičová - informovala, že záležitosť je prekonzultovaná. Ing. Butko, zástupca primátora - konštatoval, že prekonzultované je niečo, čo sa realizuje, nesúvisí to so stanoviskom, ktoré má zaujať mestské zastupiteľstvo v navrhovanom uznesení. Záležitosť, ktorú žiadal primátor mesta preveriť, sa preverí. Navrhol do uznesenia doplniť text: "za podmienky, že akreditív bude jasne deklarovaný v prospech mesta Trnava," a poprosil tento text definovať mestskými právnikmi po právnej stránke. Mestská rada o materiáli nerokovala, nakoľko bol doručený poslancom mestského zastupiteľstva krátko pred otvorením rokovania mestského zastupiteľstva. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 28. Hlasovaním (27:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 328.*

- 35 -

## **R ô z n e:**

A) Pán Čechovič, DUČMR - v súvislosti s nepresnou informáciou, o ktorej sa dozvedel, informoval o 10 ročnom projekte trnavskej splaškovej kanalizácie financovanom z projektu ISPA. V súčasnosti je za projekt zodpovedná Trnavská vodárenská spoločnosť a plánuje sa odkanalizovanie viacerých nových lokalít, oprava poškodených kanalizačných sietí a riešenie kanalizácie v Modranke. Za desaťročnú prácu poďakoval primátorovi mesta a všetkým zamestnancom mestského úradu. Ekonomický odbor mestského úradu pochválil za získanie grantu z EÚ v hodnote 1,4 mil. Sk, prostredníctvom ktorého bola získaná dotriedňovacia linka. V závere skonštatoval, že Trnava sa stane regionálnou metropolou.

*Týmto boli prerokované všetky materiály, ktoré boli zaradené v programe rokovania mestského zastupiteľstva.*

*V zmysle schváleného programu rokovania nasledovali interpelácie poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Trnava:*

Ing. Pavol Nižnánsky Informoval, že garážnici na ulici B. S. Timravy žiadajú mesto Trnava, aby sa vyriešila situácia s osvetlením na danej ulici, nakoľko tam existuje iba jedno funkčné svetlo. Žiadal, aby sa podľa možnosti požiadavke vyhovel, pretože v tmavých priestoroch uvedenej lokality sa schádzajú asociálni živli.

- 36 -

Ing. Ľudovít Daučo, DUČMR a predseda návrhovej komisie skonštatoval, že na rokovaní boli prijaté uznesenia od č. 292 po č. 328 vrátane.

Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta poďakoval prítomným za účasť a pozval prítomných na sprievodné akcie súvisiace so vstupom Slovenskej republiky do Európskej únie: konferencie o vstupe do EÚ a festival Lumen. 9. zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava následne ukončil.

**Ing. Štefan B o š n á k** Ing. Juraj T i b e n s k ý primátor mesta  
prednosta MsÚ

**MUDr. Gabriel P a v e l e k** Doc. MUDr. Bohumil C h m e l í k overovateľ  
overovateľ

Tomáš Štefunkt, zapisovatel